

# مالومات د باره قانون صحت روحی روانی و تندرستی نو ویکتوریا

هزارگی | Hazaragi

OFFICIAL

## قانون نو صحت روحی روانی و تندرستی ویکتوریا

ای ورق مالوماتی دارای مالوماتی است که شیموره کمک مونه د باره قانون نو صحت روحی روانی و تندرستی ویکتوریا بوفامید (قانون صحت روحی روانی و تندرستی ویکتوریا، اجرا شده سال 2022).

قانون نو مطابق حقوق بشر است. ای قانون هدف دیره که:

- مردما ره کمک کنه صحت روحی روانی خوب داشته شن
  - نفرایی ره که دچار تکلیفی صحت روحی روانی استه محافظت کنه
  - قد فامیلا و سرپرستای نفرایی که تکلیفی صحت روحی روانی دیره کمک کنه.
- ای قانون نو دارای اصول استه که مطمئن شونه خدمات صحت روحی روانی و تندرستی بلده تمامی بدون کدم خطر باشه. به ای معنی که ای قانون باید همه شمول و قابل دسترس باشه.
- ای اصول بیان مونه که خدمات روحی روانی باید تمام مردم د جامعه ره به شمول کسانی که از فرهنگ، گروپای زبانی و پیشنای دینی مختلف استن، احترام کنه.

## بیانیه حقوق (Statement of rights)

قانون نو طوری موگیه که بلده یک نفر د صورتیکه بلده صحت روحی روانی خو د یک شفاخانه کمک دریافت مونه باید بیانیه حقوق شی دده شونه.

بیانیه حقوق یک سندی استه که حقوق قانونی یک نفر ره توضیح میدیه. کارمندای شفاخانه باید قد یک نفر کمک کنه که بیانیه حقوق ره بوفامه.

ای بیانیه حقوق د زیونای جامعه ترجمه شده و د وب سایت وزارت صحت د نشانی [www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act](http://www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act) موجوده

## بیانیه اولویت‌های از قبل جور شده (Advance statement of preferences)

یک بیانیه اولویت‌های از قبل جور شده آمو سندی است که د او یک نفر د باره چیزایی که می‌خواه یا چیزایی که نه می‌خواه د تداوی و مراقبت صحتی خو دریافت کنه نوشته مونه.

یک بیانیه اولویت‌های از قبل جور شده بیان مونه، د صورتیکه بلده یک نفر تداوی اجباری صادر شونه چی رقم کمک دریافت مونه. بلده مثال، اونا می‌تینه بوگیه که باضی از دواایی ها ره نمی‌خواه.

ای کارمندا باید کوشش کنه که چیزی که د بیانیه نوشته شده ره انجام بیدیه. اگه کارمندا مطابق بیانیه کار نکنه، باید دلیل شی ره نوشته کنه. یک نفر می‌تینه یک بیانیه اولویت‌های از قبل جور شده ره هر وقت که خواسته باشه نوشته کنه.

## یک نفر کمکی انتخاب شده (A nominated support person)

یک نفر کمکی انتخاب شده عبارت از کسی است که یک نفر انتخاب مونه د صورتیکه حکم تداوی اجباری بیگره قد شی کمک کنه.

یک نفر کمکی انتخاب شده می‌تینه قد موارد زیر کمک کنه:

- بلده تداوی و مراقبت صحت روحی روانی تصمیم بیگره
- قد داکترا بوگیه که ای نفر چی می‌خواه.

یک نفر باید نوشته کنه که چی کسی ره می‌خواه که یک نفر کمکی انتخاب شده شی باشه، و اونا هم باید قبول کنه که می‌خواه یک نفر کمکی انتخاب شده باشه.

## مدافع غیر-حقوقی (Non-legal advocacy)

یک خدمتی است که نام شی خدمت مدافع صحت روحی روانی غیر-حقوقی است.

مدافع غیر-حقوقی به ای معنی یه که شیمو از یک نفری کمک می‌گیرد که وکیل نیسته. ای نفر ره مدافع موگیه.

اگه بلده یک نفر حکم تداوی اجباری صادر شونه، بلده ازو باید از طرف یک مدافع کمک پیشنهاد شونه. اگه او نفر مدافع ره نخواهه، می‌تینه که بوگیه که نمی‌خواهیم.

نام ازی مدافع وکالت مستقل صحت روحی روانی (IMHA) است.

## کمیسیون صحت روحی روانی و تندرستی

یک کمیسیون صحت روحی روانی و تندرستی نو کمک مونه که مطمئن شونن خدمات صحت روحی روانی بی خطر بوده و بلده تمامی قابل دسترس باشه.

اگه یک نفر از خدمات صحت روحی روانی و تندرستی راضی نباشه، او می‌تنه د ای کمیسیون زنگ ده یه. ای کمیسیون د توراوی شی گوش کیده و کوشش مونه که یک راه حل پیدا کنه.

## مالومات چی رقم استفاده شده و شریک موشه؟

قانون نو طوری بیان مونه که خدمات صحت روحی روانی و تندرستی می تینه مالومات ره قد دیگه مردم شریک کنن

- د صورتیکه یک نفر اجازه بیدیه
  - یا باضی وقتا بلده ازیکه یک نفر ره ایمن و سالم نگاه کنن.
- نظر به قانون نو مالومات ره می تنن قد خدمات دیگه شریک کنه تا که مردم ره بهترین حمایت قابل امکان ره فراهم کنه.

ای می تینه

- خدمات مسکن
  - خدمات مواد مخدر و الکل باشه.
- یک نفر می تینه انتخاب کنه که اگه می خواجه مالومات شی قد دیگه خدمات شریک شونه یا نه.
- د یک وضعیت ایمرجنسی ای مالومات قد خدمات امبولانس هم شریک شده می تنه.

## از کجا می تنوم مالومات زیادتر پیدا کنوم؟

بلده تازه ترین مالومات لطف کیده به صفحه [قانون صحت روحی روانی و تندرستی](http://www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act) به نشانی <http://www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act> د وب سایت وزارت صحت ویکتوریا مراجعه کید.

بلده دریافت ازی سند به یک شکل دیگه به نشانی [mhwa@health.vic.gov.au](mailto:mhwa@health.vic.gov.au) | [mhwa@health.vic.gov.au](mailto:mhwa@health.vic.gov.au) ایمیل ری کید.

اجازه دده شده و نشر شده توسط دولت ویکتوریا، 1 Treasury Place, Melbourne

© ایالت ویکتوریا، استرالیا، وزارت صحت، آگست 2023.

ISBN 978-1-76131-216-8 (pdf/online/MS word)IS

قابل دسترس د ای وب سایت <https://www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act> | [Mental Health and Wellbeing Act](https://www.health.vic.gov.au/mental-health-and-wellbeing-act)